

Complete Lesson Transcript – Lesson 338 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第三百三十八课.

大家好，我是杨老师.

Hugo: 大家好，我是罗老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Hugo: 在前两课，我们讨论到放假的时候能做的活动. 那今天的课程，我们要来讨论度假的时候，能去哪里而且有哪些不同的选择. 那你计划到国外旅游的时候，第一件该做的事情是什么？

Kirin: 应该是买飞机票吧.

Hugo: 嗯. 那你订飞机票的时候，你要选什么？

Kirin: 航空公司.

Adam: Literally, that means “airline company.”

Hugo: 所以你可以看哪一家航空公司安排的行程比较适合你. 而且哪一家的价钱比较便宜. 那你到了你要去的地方以后，你需要什么？

Kirin: 饭店.

Hugo: 饭店就是旅馆的意思.

Adam: Hotel.

Hugo: 那你挑饭店的时候，你得先看你的预算是多少. 当然，贵一点的饭店可能比较舒服，而且设备也会比较好. 那你订房间的时候，服务员会问你要住什么样的房间. 这里我们有哪些选择？

Kirin: 通常饭店里面最便宜的房间叫标准的房间. 然后也有贵一点的房间叫... 豪华.

Adam: Luxurious, or in this case, deluxe.

Hugo: 所以住在豪华型的房间比较舒服吧. 然后他们也会问你关于床的问题. 如果是一个人要睡的话, 这种床叫...

Kirin: 单人床.

Adam: Literally, that's "single person bed", or "single bed."

Hugo: 那可以两个人睡的床叫...

Kirin: 双人床.

Adam: Literally, that's "pair person bed", or "double bed."

Hugo: 很好. 那有些饭店的早餐跟网路的使用都是免费的, 所以你订房间的时候可以先问清楚. 然后还什么其他的费用是需要付钱的, 像服务费或是停车费. 那飞机票跟饭店都订好了以后, 我们还要准备什么?

Kirin: 要看你去那个国家要做的活动有哪些. 如果你要到其他的地方找你的朋友, 可能需要租车子, 或是坐车到那边. 所以你得先查一下资料.

Hugo: 嗯. 而且如果你要自己开车, 应该带一些当地的地图跟资料在身上, 才不会迷路. 所以出国旅游要注意很多方面.

Kirin: 没错. 所以要是你觉得很麻烦的话, 你可以找一家旅行社请他们帮你安排这些事情. 这样你就可以好好地享受你的假期, 不用担心其他的事情了.

Hugo: 这是很好的建议. 而且如果你在同一家旅行社订飞机票跟饭店, 这样价钱可能就会更便宜了.

Kirin: 没错. 另外一个要注意的是季节.

Hugo: 什么意思?

Kirin: 每一家航空公司在不同的季节会推出不同的行程. 像夏天的时候, 你想要到有海边的地方旅游, 可能就会比较贵. 不过要是你早一点去, 机票的价格可能就会比较便宜.

Hugo: 哦, 这就是供给跟需求的问题. 最好是需求少的时候去.

Kirin: 没错.

Hugo: 好，让我们复习一下今天教你们的生字。

Adam: Airline company.

Kirin: 航空公司。

Adam: Hotel.

Kirin: 饭店。

Adam: Luxurious or deluxe.

Kirin: 豪华。

Adam: Single bed.

Kirin: 单人床。

Adam: Double bed.

Kirin: 双人床。

Hugo: 我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方做更多的练习。

Kirin: 我们下次再见。